

Resultate der brieflichen Abstimmung 6. Generalversammlung 2020

Was hatten sich die Verbandsleitung und die Sektion Chur, verantwortlich für die Organisation der diesjährigen Generalversammlung, auf das Zusammenkommen der Mitglieder gefreut. Leider machte uns die Corona-Lage einen dicken Strich durch die Rechnung und somit beschloss die Verbandsleitung, gemäss den MPV Statuten die Generalversammlung schriftlich durchzuführen.

Die dazu notwendigen Unterlagen wurden den stimmberechtigten Mitgliedern gemäss Statuten zugestellt. Selbstverständlich standen die dazugehörigen Unterlagen zur Einsichtnahme auf der Geschäftsstelle zur Verfügung. Kein Mitglied hat davon Gebrauch gemacht.

Innert der gesetzten Frist zur Stimmabgabe wurden auf der Geschäftsstelle des MPV in Zürich 252 Stimmen/Stimmkraft (in der Stimmkraft sind die Hausverbände, deren Stimmkraft dem jeweiligen Mitgliederbestand entspricht gemäss geltenden MPV-Statuten.

Vorweg sei herauszuheben, dass seit der letzten Statutenrevision des MPV im Jahre 2015 noch niemals so viele Stimmen abgegeben wurden. Die höchste seit Gründung des MPV je erreichte Stimmkraft (230) ging im darauffolgenden Jahr in die MPV-Geschichte ein. Mit den für die diesjährige Generalversammlung abgegeben Stimmen wurde dieser Rekord nun gebrochen.

Gemäss Art. 23, Abschnitt 12 der Verbandsstatuten war die Generalversammlung 2020 mit den brieflich abgegebenen und von Roby Favre, Mitglied der Geschäftsprüfungskommission, am 20. Mai 2020 kontrollierten Stimmen beschlussfähig.

Total 252 Stimmen, die Stimmenmehrheit beträgt 127 Stimmen.

Résultats des votations par écrit 6ème Assemblée générale 2020

Et dire que le Comité directeur et la section Coire, responsable de l'organisation de l'Assemblée générale de cette année, s'étaient tellement réjouis de cette occasion de rencontrer les membres! Malheureusement la crise du coronavirus nous a joué un terrible mauvais tour, si bien que le Comité directeur a décidé, conformément aux statuts de l'ASPB, que l'Assemblée générale se déroulerait par correspondance.

Comme prévu par les statuts, les documents nécessaires à cet effet ont été envoyés aux membres qui ont le droit de vote. Et il va de soi que ces mêmes documents étaient à disposition au Secrétariat pour consultation, mais aucun membre n'a profité de cette opportunité.

Dans le respect du délai fixé pour l'envoi des votes, le Secrétariat de l'ASPB à Zurich avait reçu 252 bulletins de vote, ce qui correspond à une représentativité de 252 voix (la représentativité comprend aussi les associations d'employés dont les votes

correspondent aux effectifs de chacune d'entre elles) et cela conformément aux statuts de l'ASPB en vigueur.

Il faut souligner d'emblée que, depuis la dernière révision des statuts de l'ASPB en 2015, il n'y avait encore jamais eu autant de votes exprimés. Le nombre le plus élevé (230) jamais atteint depuis la création de l'ASPB a été enregistré l'année qui a suivi dans l'histoire de l'ASPB, un record qui a été battu cette année avec le nombre des voix exprimées pour cette Assemblée générale particulière.

Conformément à l'art. 23, alinéa 12, des statuts de l'association, l'Assemblée générale 2020 avait atteint le quorum grâce aux votes soumis par correspondance et contrôlés le 20 mai 2020 par Roby Favre, membre de la Commission de gestion.

Pour un total de 252 votes, la majorité est de 127 voix.

Traktandum 3: Genehmigung des Protokolls der 5. Generalversammlung des MPV vom 26.05.2019

Das Protokoll wurde in foodaktuell 12 und 13/2019 publiziert und ist auf der MPV-Homepage einsehbar.

Approbation du procès-verbal de la 5^e Assemblée générale 2019, publié dans foodaktuell 12 et 13/2019 et disponible sur notre site web.

Ja/*oui*:- 250

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 2

Angenommen mit 250 Stimmen/*approuvé par 250 voix*

Traktandum 5: Genehmigung des Jahresberichtes 2019/*Approbation du rapport annuel 2019*

Ja/*oui*:- 250

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 2

Angenommen mit 250 Stimmen/*approuvé par 250 voix*

Traktandum 6.1: Genehmigung der Jahresrechnungen und Entlastung der Organe/*Approbatons des comptes annuels et décharge aux organes*

Traktandum 6.1: der Jahresrechnung 2019 des Verbandes/*comptes 2019 de l'Association*

Ja/*oui*:- 249

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 3

Angenommen mit 249 Stimmen/*approuvé par 249 voix*

Traktandum 6.2: der Jahresrechnung der Stiftung W + S 2019/*comptes 2019 de la Fondation P + PS*

Ja/*oui*:- 247

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 5

Angenommen mit 247 Stimmen/*approuvé par 247 voix*

Traktandum 6.3: Annahme der Revisorenberichte 2019 der GPK und der Metreba AG/*Approbation des rapports de vérifications de la Commission de gestion ASPB et de Metreba AG*

Ja/oui: 247
Nein/non: 0
Enthaltungen/abstentions: 5
Angenommen mit 247 Stimmen/approuvé par 247 voix

Traktandum 7: Festsetzung des Verbandsbeitrages für 2020/Détermination de la cotisation pour 2021

Ja/oui: 248
Nein/non: 1
Enthaltungen/abstentions: 3
Angenommen mit 248 Stimmen/approuvé par 248 voix

Traktandum 8: Wahl: Ergänzung der Verbandsleitung/Election complémentaire au Comité directeur 2020 - 2023

Colette Basler wurde ausführlich im Jahresbericht 2019 vorgestellt. Sehr erfreut stellte die Verbandsleitung fest, dass ihre Kandidatur als neues Mitglied der Verbandsleitung eine sehr breite Zustimmung fand.

La candidature de Colette Basler a été longuement présentée dans le Rapport annuel 2019. C'est avec grand plaisir que le Comité directeur a constaté que sa candidature comme nouveau membre du Comité directeur a recueilli une très large approbation.

Ja/oui: 237
Nein/non: 3
Enthaltungen/abstentions: 12
Angenommen mit 237 Stimmen/approuvés par 237 voix

Traktandum 9: Wahlen der Verbandsleitung/Elections du Comité directeur 2020 - 2023

Traktandum 9.1: Wiederwahl von Albino Sterli/Réélection de Albino Sterli

Ja/oui: 249
Nein/non: 0
Enthaltungen/abstentions: 3
Angenommen mit 249 Stimmen/approuvé par 249 voix

Traktandum 9.2: Wiederwahl von Natalie Hugentobler/Réélection de Natalie Hugentobler

Ja/oui: 247
Nein/non: 0
Enthaltungen/abstentions: 5
Angenommen mit 247 Stimmen/approuvé par 247voix

Traktandum 9.3 Wiederwahl von Marco Domedi/Réélection de Marco Domedi

Ja/oui: 248
Nein/non: 0
Enthaltungen/abstentions: 4
Angenommen mit 248 Stimmen/approuvé par 248 voix

Traktandum 9.4: Wiederwahl von Paul Santsch/Réélection de Paul Santschii

Ja/oui: 246
Nein/non: 1

Enthaltungen/*abstentions*: 5

Angenommen mit 246 Stimmen/*approuvé par 246 voix*

Traktandum 9.5: Wahl des Verbandspräsidiums/*Election du président de l'Association*

Albino Sterli wurde mit breitester Zustimmung wiederum als Präsident des MPV gewählt.

Albino Sterli a été élu à nouveau comme Président de l'ASPB par une très large majorité.

Ja/*oui*: 247

Nein/*non*: 1

Enthaltungen/*abstentions*: 4

Angenommen mit 247 Stimmen/*approuvé par 247 voix*

Traktandum 10: Wahlen der Geschäftsprüfungskommission/*Elections à la Commission de gestion 2020 - 2023*

Traktandum 10.1: Wiederwahl von Christian Bütikofer/*Réélection de Christian Bütikofer*

Ja/*oui*: 247

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 5

Angenommen mit 247 Stimmen/*approuvé par 247 voix*

Traktandum 10.2: Wiederwahl von Robert Favre/*Réélection de Robert Favre*

Ja/*oui*: 245

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 7

Angenommen mit 245 Stimmen/*approuvé par 245 voix*

Traktandum 10.3: Wiederwahl von Esther Wildi/*Réélection de Esther Wildi*

Ja/*oui*: 245

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 7

Angenommen mit 245 Stimmen/*approuvé par 245 voix*

Traktandum 10.4: Wahl GPK-Präsidium/*Election du président de la CG 2020 - 2023*

Christian Bütikofer wurde mit einem glänzenden Resultat in seinem Amt bestätigt.

Christian Bütikofer a été brillamment confirmé à son poste de Président de la Commission.

Ja/*oui*: 247

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 5

Angenommen mit 247 Stimmen/*approuvé par 247voix*

Die schriftliche Wahlannahme der Kandidatinnen und Kandidaten liegt vor.

La confirmation écrite de l'élection des candidates et candidats est à disposition.

Traktandum 10.5: Wiederwahl der Treuhandstelle Metreba AG für 2021/*Réélection de l'organe de révision 2021*

Ja/*oui*: 244

Nein/*non*: 1

Enthaltungen/*abstentions*: 7

Angenommen mit 244 Stimmen/*approuvé par 244 voix*

Traktandum 12: Anträge der Verbandsleitung/*Proposition du Comité directeur*

Traktandum 12.1: Anpassung der MPV-Statuten/*Adaptations des statuts ASPB*

Leitsätze/*principes*

Ja/*oui*: 238

Nein/*non*: 2

Enthaltungen/*abstentions*: 12

Angenommen mit 238 Stimmen/*approuvé par 238 voix*

I. Name, Sitz, Tätigkeitsgebiet, Zweck/*Nom, siège, champ d'activité* Artikel/*article* 1

Ja/*oui*: 235

Nein/*non*: 1

Enthaltungen/*abstentions*: 16

Angenommen mit 235 Stimmen/*approuvé par 235 voix*

I. Name, Sitz, Tätigkeitsgebiet, Zweck/*Nom, siège, champ d'activité* Artikel/*article* 2

Ja/*oui*: 226

Nein/*non*: 2

Enthaltungen/*abstentions*: 24

Angenommen mit 226 Stimmen/*approuvé par 226 voix*

II. Mitgliedschaft/*affiliation* Artikel/*article* 3

Ja/*oui*: 239

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 13

Angenommen mit 239 Stimmen/*approuvé par 239 voix*

II. Mitgliedschaft/*affiliation* Artikel/*article* 12

Ja/*oui*: 236

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 16

Angenommen mit 236 Stimmen/*approuvé par 236 voix*

II. Mitgliedschaft/*affiliation* Artikel/*article* 15

Ja/*oui*: 237

Nein/*non*: 0

Enthaltungen/*abstentions*: 15

Angenommen mit 237 Stimmen/*approuvé par 237voix*

III. Mittel/*moyens* Artikel/*article* 17

Ja/*oui*: 225

Nein/*non*: 1

Enthaltungen/*abstentions*: 26

Angenommen mit 225 Stimmen/*approuvé par 225 voix*

Verwaltungsreglemente des MPV/Règlements administratifs de l'ASPB

Grundlagen der Vertragspolitik/Base politique contractuelle

Ja/oui: 242

Nein/non: 0

Enthaltungen/abstentions: 10

Angenommen mit 242 Stimmen/approuvé par 242 voix

Zusatzabkommen/Firmenverträge/Conventions annexes

Ja/oui: 234

Nein/non: 0

Enthaltungen/abstentions: 18

Angenommen mit 234 Stimmen/approuvé par 234voix

Sämtliche Anträge der Verbandsleitungen wurden mit überwältigender Mehrheit angenommen; einer der wichtigsten davon betrifft die Ausweitung des Tätigkeitsbereiches unserer Organisation auf die Conveniencebranche.

Somit beginnt für den MPV eine neue Aera, wird unser Verband ab sofort nicht allgemein verbindlich erklärte Firmenverträge auch mit Firmen der Conveniencebranche abschliessen können.

La totalité des propositions du Comité directeur ont été acceptées à une très large majorité; une des plus importantes de ces proposition concerne l'élargissement du domaine d'activité de notre organisation au secteur Convenience.

C'est ainsi qu'une nouvelle ère commence pour l'ASPB. Notre association pourra en effet conclure dès maintenant des conventions d'entreprise hors de l'extension obligatoire de la CCT avec des entreprises de la branche Convenience.

Traktandum 12.2: Ernennung Ehrenmitgliedschaft Anton Abbühl/Nomination comme membre d'honneur de Anton Abbühl

Unser langjähriges Mitglied der Verbandsleitung wurde mit einem glanzvollen Resultat neu als Ehrenmitglied ernannt. Wir werden an der Generalversammlung 2021 die Ernennung gebührend feiern.

Membre du Comité directeur de l'association depuis de nombreuses années, Anton Abbühl a été très brillamment élu nouveau membre d'honneur. Nous célébrerons dignement sa nomination à l'occasion de l'Assemblée générale 2021.

Ja/oui 238

Nein/non: 1

Enthaltungen/abstentions: 13

Angenommen mit 238 Stimmen/approuvé par 238 voix

Varia

Die 7. Generalversammlung des MPV wird am Sonntag, 30. Mai 2021, in Hinwil stattfinden.

La 7ème Assemblée générale se déroulera le dimanche, 30 mai 2021, à Hinwil.

Für das Protokoll/*pour le procès-verbal* :

Giusy Meschi

Geschäftsführerin MPV/*directrice ASPB*

Zürich, 24. Mai 2020/*Zurich, le 24 mai 2020*